



Crna Gora
Vlada Crne Gore
Generalni sekretarijat

Broj: 10-040/24-5443/2

Podgorica, 28. septembar 2024. godine

SKUPŠTINA CRNE GORE
Gospodin Andrija Mandić, predsjednik

PODGORICA

Vlada je, na osnovu člana 10 Uredbe o Vladi Crne Gore („Službeni list CG“, br. 80/08, 14/17, 28/18, 63/22 i 121/23), 28. septembra 2024. godine, bez održavanja sjednice, na osnovu pribavljenih saglasnosti većine članova Vlade, na osnovu člana 148 Poslovnika Skupštine Crne Gore („Službeni list RCG“, br. 51/06 i 66/06 i „Službeni list CG“, br. 88/09, 80/10, 39/11, 25/12, 49/13, 32/14, 42/15, 52/17, 17/18, 47/19, 112/20, 129/20, 65/21, 48/24 i 80/24), utvrdila **amandmane na Predlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o autorskom i srodnim pravima.**

Amandmani glase:

AMANDMAN 1

U Predlogu zakona o izmjenama i dopunama Zakona o autorskom i srodnim pravima („Službeni list CG“, br. 37/11, 53/16, 145/21 i 48/24) u članu 2 stav 2 mijenja se i glasi:

„Stav 2 mijenja se i glasi:

„Pružaoци usluga, kao što su neprofitne internetske enciklopedije, neprofitni obrazovni i naučni repozitorijumi, platforme za razvoj i dijeljenje računarskih programa otvorenog koda, pružaoци elektronskih komunikacionih usluga u smislu zakona kojim se uređuju elektronske komunikacije, internetske trgovine, usluge u oblaku za preduzeća i usluge u oblaku koje korisnicima omogućavaju postavljanje sadržaja za sopstvene potrebe, ne smatraju se pružaoциma usluga dijeljenja internetskog sadržaja.““

OBRAZLOŽENJE:

Ovim amandmanom preciziraju se pružaoci usluga koji se, u smislu ovog zakona, ne smatraju pružiocima usluga dijeljenja internetskog sadržaja.

AMANDMAN 2

Član 3 Predloga zakona briše se.

OBRAZLOŽENJE:

U narednim amandmanima retransmisija koja nije kablovska i direktan protok brisani su kao posebna prava, pri čemu su ostavljene definicije navedenih tehničkih procesa.

AMANDMAN 3

Dosadašnji čl. 4 do 14 Predloga zakona postaju čl. 3 do 13.

OBRAZLOŽENJE:

Predložena prenumeracija čl. 4 do 14 Predloga zakona je izvršena zbog odgovarajuće sistematizacije članova Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o autorskom i srodnim pravima.

AMANDMAN 4

U dosadašnjem članu 5 Predloga zakona koji postaje član 4 Predloga zakona naziv člana 29b mijenja se i glasi: „Retransmisija“.

Uvodna rečenica u stavu 1 mijenja se i glasi:

„Retransmisija je istovremena, nepromijenjena i neskraćena retransmisija, osim kablovske retransmisije iz člana 29a ovog zakona, namijenjena za javni prijem, prve transmisije autorskog djela sadržanog u televizijskim ili radijskim programima namijenjenim za javni prijem, kada se ta prva transmisija sprovodi žicom ili putem vazduha, uključujući i satelitom, ali ne putem interneta, pod uslovom da:“.

Naziv člana 29c mijenja se i glasi: „Direktni protok“.

Stav 1 briše se.

U stavu 2 riječi: „iz stava 1 ovog člana“ brišu se.

Dosadašnji st. 2 i 3 postaju st. 1 i 2.

OBRAZLOŽENJE:

Predmetne izmjene u članu 29b izvršene su u cilju isključivanja prava retransmisije kao isključivog prava autora, odnosno preciziranja da radnju retransmisije programa moraju odobriti nosioci isključivog prava saopštavanja javnosti.

Predmetne izmjene u članu 29c izvršene su radi isključivanja prava direktnog protoka kao isključivog prava autora.

AMANDMAN 5

U dosadašnjem članu 7 Predloga zakona koji postaje član 6 Predloga zakona u članu 31a stav 2 poslije riječi: „raspolaganje javnosti“. dodaju se riječi: „djela ili drugih predmeta zaštite žičnim ili bežičnim sredstvima“, a riječi: „u pružanju“ zamjenjuju se riječima: „neophodno za pružanje“.

Stav 3 mijenja se i glasi:

„Načelom iz stava 2 ovog člana ne dovodi se u pitanje sloboda ugovaranja nosilaca prava i radiodifuznih organizacija, koji mogu ograničiti korišćenja tih prava.“

OBRAZLOŽENJE:

U članu 31a dodato je pojašnjenje u pogledu predmeta korišćenja i sredstava kojim se to korišćenje (umnožavanje, saopštavanje javnosti i stavljanje na raspolaganje javnosti) vrši. Stav 3 je izmijenjen radi preciziranja mogućnosti na ograničenje korišćenje prava u vezi sa načelom države porijekla.

AMANDMAN 6

U dosadašnjem članu 9 Predloga zakona koji postaje član 8 Predloga zakona u članu 38a u stavu 5 riječi: „čl. 28, 29a, 29b i 30 ovog zakona.“ zamjenjuju se riječima: „člana 25 stav 2 i čl. 28, 29a, 29b, 30 i 30a ovog zakona.“

U članu 38e stav 2 riječi: „čl. 50, 53 i 53a ovog zakona“ zamjenjuju se riječima: „čl. 50, 52b, 53, 53a i 58 stav 1 tačka 2 ovog zakona“.

OBRAZLOŽENJE:

Predmetne izmjene u članu 38a izvršene su radi stavljanja na listu prava koja potpadaju pod saopštavanje javnosti tj. dodata su prava iz člana 25a stav 2 i člana 30a Zakona o autorskom i srodnim pravima.

Predmetne izmjene u članu 38e izvršene su radi stavljanja na listu dozvoljenih ograničenja prilikom postavljanja i stavljanje na raspolaganje sadržaja koji su generisali korisnici u vezi sa uslugama dijeljenja internetskog

sadržaja dodata su ograničenja u pogledu korišćenja i prerade autorskog djela u parodiju, karikaturu i pastiš.

AMANDMAN 7

U dosadašnjem članu 11 Predloga zakona koji postaje član 10 Predloga zakona u članu 50a poslije stava 3 dodaje se novi stav koji glasi:
„Mjere iz stava 3 ovog člana ne smiju preći ono što je nužno za ostvarivanje tog cilja.“

Dosadašnji stav 4 postaje stav 5.

Naziv člana 50b mijenja se i glasi:

„Pravo na rudarenje teksta i podataka u druge svrhe“.

Stav 1 mijenja se i glasi:

„Dozvoljeno je, bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade, umnožavanje djela kojima se može zakonito pristupiti isključivo u svrhu rudarenja teksta i podataka, osim ako je nosilac prava izričito zadržao to korišćenje na odgovarajući način.

Stav 3 briše se.

U stavu 4 riječi: „na način da im lica iz javnosti mogu pristupiti sa mjesta i u vrijeme koje oni odaberu“ zamjenjuju se riječju „online“.

Dosadašnji stav 4 postaje stav 3.

OBRAZLOŽENJE:

Ovim amandmanom je propisano da nosioci prava prilikom primjene mjera neophodnih za osiguranje bezbjednosti i integriteta mreža i baza podataka u kojima su djela skladištena ne smiju preći ono što je nužno za ostvarivanje tog cilja, što suštinski znači da te mjere moraju biti proporcionalne i ograničene.

Izvršena je ispravka u članu 50b brisanjem riječi: „Subjektima koji nijesu istraživačke organizacije i ustanove kulturnog nasljeđa“, s obzirom da i ove organizacije odnosno ustanove mogu koristiti izuzeće od autorskih prava predviđeno u članu 50b. Stav 3 brisan je iz razloga što član 4 Direktive EU 2019/790 ne uvodi bilo kakvu obavezu u pogledu skladištenja niti ovlašćuje nosioce prava da preduzimaju mjere u vezi sa integritetom i sigurnošću mreža. U stavu 4 je izvršena izmjena na način da je kao način stavljanja na raspolaganje javnosti utvrđeno online stavljanje.

AMANDMAN 8

U dosadašnjem članu 12 Predloga zakona koji postaje član 11 Predloga zakona stav 1 riječi: „(predškolska i školska nastava, istraživanje,

ispiti)" zamjenjuju se riječima: „(osnovno, srednje, stručno i visoko obrazovanje)".

Tačka 1 mijenja se i glasi:

„1) umnožavaju u skladu sa članom 21 i 138a ovog zakona i saopštavaju javnosti u skladu sa članom 30a ovog zakona, kao i da stavljaju na raspolaganje javnosti u skladu sa članom 31 i 138a ovog zakona objavljeno djelo u obliku neposredne nastave;"

U tački 2 poslije riječi „djelo“ dodaju se riječi: „u skladu sa članom 25 ovog zakona“.

U stavu 2 poslije riječi „odvija“ dodaju se riječi: „u digitalnom obliku,“ a tačka na kraju se zamjenjuje zarezom i dodaju riječi: „uz navođenje izvora, uključujući imena autora, osim ako to nije moguće“.

OBRAZLOŽENJE:

Ovim amandmanom vrši se preciziranje u vezi sa izuzećima vezanim za korišćenje autorskih djela u vezi sa obrazovanjem u svrhu ilustracije, uključujući pozivanje na relevantne odredbe zakona, uz dodatak da se korišćenje odnosi na korišćenje u digitalnom obliku, uz obavezu navođenja izvora.

AMANDMAN 9

U dosadašnjem članu 13 Predloga zakona koji postaje član 12 Predloga zakona u stavu 1 riječi: „dodaje se novi član koji glasi“ zamjenjuju se riječima: „dodaju se dva nova člana koji glase“.

U članu 52a stav 1 tačka na kraju se zamjenjuje zarezom i dodaju riječi: „uključujući i djela i druge predmete zaštite iz člana 138a ovog zakona.“.

Poslije člana 52a dodaje se novi član koji glasi:

„Korišćenje u svrhu karikature, parodije ili pastiša

Član 52b

Dozvoljeno je, bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade, koristiti objavljeno djelo u svrhu parodije, karikature ili pastiša.“

OBRAZLOŽENJE:

U izuzeće za potrebe umnožavanja djela za potrebe ustanova kulturnog nasleđa dodata su izuzeća u pogledu djela uvrštenih u štampanu publikaciju. Takođe, omogućeno je korišćenje objavljenog djela u svrhu parodije, karikature ili pastiša.

AMANDMAN 10

U dosadašnjem članu 14 Predloga zakona koji postaje član 13 Predloga zakona u stavu 1 tačka 2 mijenja se i glasi:

„2) subjekti pod uslovima i u svrhu iz člana 50b ovog zakona;“.

OBRAZLOŽENJE:

Ovim amandmanom vrši se ispravka pogrešnog poziva upućivanjem na relevantnu odredbu zakona, kao i izmjena vezana brisanjem riječi: „subjektima koji nijesu istraživačke organizacije i ustanove kulturnog nasljeđa“ u članu 50b.

AMANDMAN 11

Poslije dosadašnjeg člana 14 koji postaje član 13 dodaje se novi član koji glasi:

„Član 14

Poslije člana 68 dodaje se novi član koji glasi:

„Djela vizuelne umjetnosti u javnom domenu

Član 68a

Kada je rok zaštite djela vizualne umjetnosti istekao, svaki materijal nastao umnožavanjem tog djela ne podliježe autorskom pravu ili srodnim pravima, osim ako je materijal koji nastaje umnožavanjem original u smislu da je autorova sopstvena intelektualna tvorevina.“.

OBRAZLOŽENJE:

Predmetnim amandmanom uređeno je pitanje autorskih prava na djelima vizuelne umjetnosti kojima je istekao rok zaštite.

AMANDMAN 12

U članu 15 Predloga zakona u članu 69j stav 1 tačka na kraju zamjenjuje se zarezom i dodaju riječi: „uključujući i djela i druge predmete zaštite iz člana 138a ovog zakona, pod uslovom da je navedeno ime autora ili drugog nosioca prava kojeg je moguće identifikovati, osim ako to nije moguće.“.

OBRAZLOŽENJE:

U izuzeće za potrebe umnožavanja, saopštavanja javnosti i stavljanja na raspolaganje javnosti djela uključena su djela i drugi predmeti zaštite iz člana 138a ovog zakona, pod uslovom da je navedeno ime autora ili drugog nosioca prava kojeg je moguće identifikovati.

AMANDMAN 13

U članu 23 Predloga zakona u članu 138a stav 1 riječi: „u smislu zakona kojim se uređuju elektronske komunikacije,“ brišu se.

Poslije stava 4 dodaje se novi stav koji glasi:

„Odredbe čl. 36 i 43, čl. 45 do 60, čl. 69a do 69h, čl. 76, 183, 185 i 186 i čl. 188 do 195 ovog zakona primjenjuju se mutatis mutandis u pogledu prava iz stava 1 ovog člana.”.

OBRAZLOŽENJE:

Definicija usluga informacionog društva propisana je članom 2 stav 1 tačka 7 Predloga zakona, pa je potrebno brisati pozivanje na zakon kojim se uređuju elektronske komunikacije kojim se definiše usluga informacionog društva. Takođe, propisana je shodna primjena pojedinih odredbi Zakona o autorskom i srodnih prava na prava izdavača štampanih publikacija.

AMANDMAN 14

U članu 24 Predloga zakona stav 1 tačka 6 riječ „ostalih“ briše se.

OBRAZLOŽENJE:

Ovim amandmanom vrši se izmjena vezana brisanjem riječi: „subjektima koji nijesu istraživačke organizacije i ustanove kulturnog nasljeđa“ u članu 50b.

AMANDMAN 15

U članu 30 Predloga zakona stav 1 tačka 1a riječi: „koja nije kablovska“ brišu se, a riječi: „isključivo putem interneta van“ zamjenjuju se riječima: „putem interneta unutar“.

OBRAZLOŽENJE:

Iz predmetne odredbe brisane su riječi: „koja nije kablovska“ zbog vezane izmjene u članu 29b, pa su predmetne izmjene izvršene u pogledu toga gdje se pruža retransmisija u odnosu na kontrolisano okruženje.

AMANDMAN 16

Član 31 Predloga zakona mijenja se i glasi:

„Član 31

U članu 155a u nazivu člana riječ „kablovske“ briše se.

Poslije stava 5 dodaju se dva nova stava koji glase:

„Izuzetno od stava 2 ovog člana, ako više od jedne organizacije za

kolektivno ostvarivanje prava upravlja pravima iste vrste, Ministarstvo odlučuje o tome koja organizacija ili koje organizacije za kolektivno ostvarivanje prava imaju pravo na davanje ili odbijanje davanja odobrenja za retransmisiju.

„St. 1 do 5 ovog člana primjenjuju se i na kolektivno ostvarivanje prava iz čl. 29b i 29c ovog zakona u pogledu ovlašćenja dobijenih od strane distributera signala i operatora retransmisije za transmisiju.“

OBRAZLOŽENJE:

U predmetnu odredbu dodati su operatori retransmisije kao lica od kojih je potrebno dobiti ovlašćenje za transmisiju, kao i odredba koja pravo odlučivanja o tome koja organizacija za kolektivno ostvarivanje prava će u slučaju retransmisije upravljati pravima daje nadležnom organu.

AMANDMAN 17

Član 32 Predloga zakona se mijenja i glasi:

„Član 32

U članu 155b stav 1 poslije riječi „operateri“ dodaje se zarez i riječi: „operatori usluge retransmisije, distributeri signala“, a riječi: „kablovske retransmisije“ zamjenjuju se riječima: „retransmisije iz čl. 29a i 29b ovog zakona i direktnog protoka iz člana 29c ovog zakona“.

OBRAZLOŽENJE:

Izvršena je izmjena člana 155b stav 1 Zakona dopunom odredbe dodatnim licima između kojih se vode pregovori u vezi sa retransmisijom i direktnim protokom, kao i vrstom retransmisije.

AMANDMAN 18

U članu 36 Predloga zakona u stavu 5 riječi: „u skladu sa članom“ zamjenjuju se riječima: „ne dovodeći u pitanje član“.

Poslije stava 12 dodaje se novi stav koji glasi:

„Organizacija za kolektivno ostvarivanje prava iz stava 1 ovog člana može obavljati djelatnost kolektivnog ustupanja sa proširenim dejstvom u slučajevima emitovanja iz člana 28 ovog zakona malih pisanih djela i malih muzičkih djela sa riječima ili bez riječi, kao i u slučajevima iz čl. 38a, 69j i 138a ovog zakona.“

OBRAZLOŽENJE:

U članu 167 predviđene su situacije u kojima se kolektivno ustupanje prava obavlja sa proširenim dejstvom.

AMANDMAN 19

U članu 40 Predloga zakona poslije stava 2 dodaje se novi stav koji glasi:

„U stavu 3 poslije tačke 1 dodaje se nova tačka koja glasi:

„1a) sporom o primjeni člana 82 stav 2 i člana 83 ovog zakona, pri čemu postupak pokreću reprezentativne organizacije autora odnosno izvođača na poseban zahtjev jednog ili više autora odnosno izvođača.““

OBRAZLOŽENJE:

Predmetnom dopunom predviđa se uvođenje mogućnosti alternativnog rješavanja sporova u vezi sa odredbama člana 82 stav 2 i člana 83 Zakona o autorskom i srodnim pravima.

AMANDMAN 20

U članu 44 Predloga zakona stav 1 tačka 3 riječi: „druge subjekte koji nijesu subjekti iz tačke 2 ovog stava, a“ zamjenjuju se riječju „subjekte“.

OBRAZLOŽENJE:

Ovim amandmanom vrši se izmjena vezana brisanjem riječi: „subjektima koji nijesu istraživačke organizacije i ustanove kulturnog nasljeđa“ u članu 50b.

AMANDMAN 21

Poslije člana 49 Predloga zakona dodaje se novi član koji glasi:

„Član 50

Poslije člana 206i dodaje se novi član koji glasi:

Usaglašavanje poslovanja

Član 206j

Organizacija za kolektivno ostvarivanje prava dužna je da svoju organizaciju, poslovanje i djelatnost uskladi sa ovim zakonom najkasnije u roku od godinu dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Organizaciji iz stava 1 ovog člana koja ne uskladi svoju organizaciju, poslovanje i djelatnost u roku iz stava 1 ovog člana, Ministarstvo će oduzeti dozvolu za kolektivno ostvarivanje prava.“

OBRAZLOŽENJE:

Ovim amandmanom predviđa se rok za usklađivanje poslovanja postojećih organizacija za kolektivno ostvarivanje prava.

AMANDMAN 22

Dosadašnji član 50 Predloga zakona postaje član 51.

OBRAZLOŽENJE:

Predložena prenumeracija člana 50 Predloga zakona je izvršena zbog odgovarajuće sistematizacije članova Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o autorskom i srodnim pravima.

PREDSJEDNIK
Mr Milojko Spajić, s. r.